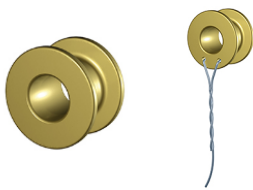


VENTILATION TUBES

Välikorvan tuuletusputket

Tuebingen Type
Ventilation Tube



Minimal Type
Ventilation Tube



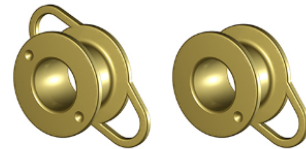
Diabolo Type
Ventilation Tube



Trocar
Ventilation Tube



Long-Term
Ventilation Tube
with Eyelets



Trocar Handle



HEINZ KURZ GMBH
TUEBINGER STR. 3
72144 DUSSLINGEN
GERMANY

Sisällysluettelo

1 Tietoja tästä asiakirjasta	3
1.1 Symbolien selitykset	3
1.2 Turvallisuustietojen merkintä	3
1.3 Lisätietoja	4
1.4 Turvallisuuteen liittyvät muutokset.....	4
2 Tärkeitä turvallisuustietoja	4
3 Tuotekoodit/REF.	4
4 Pakkauksen sisältö	4
5 Pakkaus ja steriiliys	4
6 Tuotteen kuvaus.....	5
6.1 Yleistiedot.....	5
6.2 Rakenne ja käyttö.....	5
6.3 Materiaalit, joihin liittyy mahdollinen potilaskontakti	5
6.4 Lisätarvikkeet	5
6.5 Muut yhdessä laitteen kanssa käytettävät laitteet	5
7 Käyttötarkoitus	5
7.1 Käyttötarkoitus	5
7.2 Käyttöaiheet.....	5
7.3 Vasta-aiheet.....	5
7.4 Potilaskohderyhmä.....	6
7.5 Suunniteltu käyttäjä	6
7.6 Odotettavissa oleva käyttöikä.....	6
7.7 Suunniteltu käyttöpaikka	6
8 Odotettavissa oleva kliininen hyöty	6
9 Mahdolliset komplikaatiot ja haittavaikutukset ...	6
10 Yhdistäminen muihin toimenpiteisiin.....	6
10.1 Langallinen Tübingen-putki, minimaalistyyppinen	7
10.2 Langaton Tübingen-putki, pitkäaikaiset Diabolo- tuuletusputket, troakaari-tuuletusputket	7
11 Säilyvyysaika ja varastointi	7
12 Käsittely	7
13 Käyttöohjeet	7
13.1 Tübingen-putki, Diabolo-putki, pitkäaikaiset tuuletusputket.....	7
13.1.1 Tarvittavat välineet ja materiaalit.....	7
13.1.2 Tuotteen käsittely	7
13.1.3 Tuotteen asettaminen paikalleen	8
13.2 Troakaarityypiset tärykalvoputket	8
13.2.1 Tarvittavat välineet ja materiaalit.....	8
13.2.2 Tuotteen käsittely	8
13.2.3 Tuotteen asettaminen paikalleen	8
13.3 Minimaalistyyppiset välikorvan tuuletusputket	8
13.3.1 Tarvittavat välineet ja materiaalit.....	8
13.3.2 Tuotteen käsittely	8
13.3.3 Tuotteen asettaminen paikalleen	9
13.4 Tuotteen poistaminen	9
14 Jälkihoito.....	9
15 Potilaan ohjeistaminen.....	9
16 Jälkihoito tuotteen poistamisen jälkeen	9
17 Tuotteen hävittäminen.....	9
18 Määritykset	10
19 Implanttikortti	11

1 Tietoja tästä asiakirjasta

1.1 Symbolien selitykset

Symboli	Kuvaus
	Varoitus: Lue käyttöohjeet
	Varoitus!
	Särkyvää; käsiteltävä varoen
	Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut
	Pidä poissa suorasta auringonvalosta
	Pidettävä kuivana
	Steriloitu säteilyttämällä
	Kertakäyttöinen steriili sulkujärjestelmä sisäpuolella olevalla suojapakkauksella
	Kertakäyttöinen steriili sulkujärjestelmä ulkopuolella olevalla suojapakkauksella
	Ehdollisesti turvallinen käytettäväksi magneettikuvauksessa
	Ei turvallinen magneettikuvaukseen
	Lääkinnällinen laite
	Luettelonumero
	Eräkoodi
	Yksilöllinen laitetunniste (UDI)
	Pakkausyksikössä oleva määrä
	Valmistaja
	Valmistuspäivä
	(USA) Varoitus: Liittovaltion laki rajoittaa tämän laitteen myynnin vain lääkäreille tai lääkärin määräyksestä.
	Lue käyttöohjeet. Käyttöohjeet ovat saatavilla sähköisinä (e-labelling).
	Potilaan nimi
	Implantointipäivämäärä
	Implantoivan terveydenhuoltolaitoksen/palveluntarjoajan nimi
	Potilastietojen verkkosivu

Taulukko 1: Symbolien selitykset

1.2 Turvallisuustietojen merkintä

VAKAVA VAROITUS

Määräysten noudattamatta jättäminen voi johtaa potilaan, käyttäjän tai kolmannen osapuolen vakaviin vammoihin, yleistilan vakavaan heikkenemiseen tai kuolemaan.

VAROITUS

Vaatimusten noudattamatta jättäminen voi johtaa lieviin tai kohtalaisiin vammoihin tai potilaan, käyttäjän tai kolmannen osapuolen yleistilan lievään tai kohtalaiseen heikkenemiseen.

1.3 Lisätietoja

Latauslinkki näille käyttöohjeille: ¹⁾	www.kurzmed.com/en/ifu/vnt.html
Latauslinkki potilastietoasiakirjalle: ¹⁾	www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html
Tiivistelmä turvallisuudesta ja kliinisestä suorituskyvystä (SSCP): ¹⁾	https://ec.europa.eu/tools/eudamed Jos haluat etsiä tuotekohtaista tiivistelmää turvallisuudesta ja kliinisestä suorituskyvystä (SSCP), syötä tuotteen yksilöllinen laitetunniste (UDI-DI).
Yksilöllinen laitetunniste (UDI-DI):	++EHKM0037H
Vastuuvapauslauseke SSCP:n saatavuudesta	Yleissääntönä: SSCP on saatavilla vasta sen jälkeen, kun tuote on hyväksytty asetuksen (EU) 2017/745 (MDR) mukaisesti. Tässä kuvattua täytäntöönpanoa ei sovelleta ennen kuin Eudamed-tietokannan vastaava moduuli tulee voimaan. Siihen asti SSCP on saatavilla seuraavasta latauslinkistä: www.kurzmed.com/en/sscp/vnt.html
Kansainväliset osoitteet:	https://www.kurzmed.com/en/contact.html

¹⁾ Päivitetään jatkuvasti.

1.4 Turvallisuuteen liittyvät muutokset

Asiakirjan numero	Painoksen päivämäärä	Muutokset
0005951_ Rev01	2024-05	Perusteellinen tarkistus

2 Tärkeitä turvallisuustietoja

VAKAVA VAROITUS

- Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä. Noudata käyttöohjeita ja säilytä ne.
Muussa tapauksessa potilaan terveydelle aiheutuu riskkejä.
- Älä pura tai muuta tuotetta.
Muussa tapauksessa potilaan terveydelle aiheutuu riskkejä.

HUOMIO: Jos laitteeseen liittyy vakavia vaaratilanteita, niistä on ilmoitettava valmistajalle ja käyttäjän ja/tai potilaan asuinvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle.

3 Tuotekoodit/REF.

[► Määrittelyt, sivu 10]

4 Pakkauksen sisältö

Välikorvan tuuletusputki:

- 2 x 5 välikorvan tuuletusputkea (Trocac Ventilation Tube: kukin erillisessä kertakäyttöisessä troakaarissa)
- 10 x tuote-etiketti

Troakaarikahva:

- 1 x troakaarikahva
- 1 x käsittelyohje (REF 0001770)

5 Pakkaus ja steriiliys

Välikorvan tuuletusputki:

Tuote on steriili (steriloitu säteilyttämällä).

Molemmissa välikorvan tuuletusputkissa on oma läpipainopakkaus. Kukin 5 läpipainopakkausta muodostaa läpipainoliuskan. Toimitukseen sisältyy 2 läpipainoliuskaa. Välikorvan tuuletusputket voi poistaa yksittäin.

Troakaarikahva:

VAKAVA VAROITUS

- Tuote ei ole steriili. Käsittele tuote ennen ensimmäistä tai jatkokäsittelyä.
Tämä on ainoa tapa varmistaa, että tuote on steriili ja toimiva. Katso käsittelyä varten käsittelyohjeet (REF. 0001770).

6 Tuotteen kuvaus

6.1 Yleistiedot

[▶Määrittymiset, sivu 10]

6.2 Rakenne ja käyttö

Välikorvan tuuletusputki asetetaan tärykalvoon. Välikorvan tuuletusputken rakenne on lähes tubulaarinen, joten viiltokohta pysyy auki tärykalvossa ja mahdollistaa välikorvaontelon tuulettamisen tai kanyloinnin. Välikorvan tuuletusputki on suunniteltu siten, että se pysyy paikallaan muun muassa laipjojensa ansiosta.

Jos välikorvan tuuletusputken tyyppi on Tuebingen, Diabolo ja Long-Term, parasenteesi tehdään ennen paikalleen asettamista.

Jos välikorvan tuuletusputken tyyppi on Trocar Ventilation Tube ja Minimal Type Ventilation Tube, tärykalvo puhkaistaan, kun välikorvan tuuletusputki asetetaan paikalleen. Minimal Type Ventilation Tube -tyyppisillä välikorvan tuuletusputkilla tähän päästään välikorvan tuuletusputken itseleikkautuvilla kärjillä. Jos välikorvan tuuletusputken tyyppi on Trocar Ventilation Tube, tärykalvon puhkaisemiseen käytetään troakaaria.

6.3 Materiaalit, joihin liittyy mahdollinen potilaskontakti

[▶Määrittymiset, sivu 10]

Ei valmistettu luonnonkumista (lateksi).

Valmistusprosessissa ei käytetä luonnonkumista (lateksista) valmistettuja tuotteita.

HUOMIO: Älä käytä tuotetta, jos potilaalla on tiedossa olevia intoleransseja tai hän on allerginen käytetyille materiaaleille.

6.4 Lisätarvikkeet

Trocar Ventilation Tube: KURZ Trocar Handle (troakaarin pidike) valmistettu ruostumattomasta teräksestä, uudelleen steriloitava; käyttö on pakollista.

[▶Määrittymiset, sivu 10]

6.5 Muut yhdessä laitteen kanssa käytettävät laitteet

KURZ Ventilation Tube ei ole tarkoitettu käytettäväksi yhdessä muiden tuotteiden kanssa, lukuun ottamatta implantointiin tarvittavia laitteita ja materiaaleja.

7 Käyttötarkoitus

7.1 Käyttötarkoitus

KURZin välikorvan tuuletusputket ovat välikorvan tuulettamiseen ja/tai kanylointia varten tarkoitettuja pieniä implantteja, jotka viedään tärykalvoon ja jotka luovat kanavan välikorvan ja ulomman korvakäytävän väliin.

Tuebingen Type Ventilation Tube / Diabolo Type Ventilation Tube / Long-Term Ventilation Tube: Paikalleen asettaminen parasenteesin jälkeen.

Trocar Ventilation Tube: Paikalleen asettaminen välikorvan tuuletusputken mukana toimitettavan kertakäyttöisen troakaarin avulla ilman edeltävää parasenteesia.

Minimal Type Ventilation Tube: Paikalleen asettaminen ilman parasenteesia. Toimii ensisijaisesti välikorvan tuulettamisessa.

Trocar Handle: Troakaarikahva on passiivinen, uudelleenkäytettävä laite, jota käytetään leikkauksen aikana pitämään Trocar Ventilation Tube paikallaan liittämällä troakaarikahva kertakäyttöiseen troakaariin, jolla varustettuna Trocar Ventilation Tube toimitetaan.

7.2 Käyttöaiheet

- Toistuva seromukoosinen välikorvatulehdus
- Muusta syystä johtuva välikorvaontelon effuusio

7.3 Vasta-aiheet

- Tiedossa oleva allergia kyseessä olevalle materiaalille
- Välikorvatulehdus, johon lääkehoito vaikuttaa suotuisasti tai jonka hoidoksi riittää parasenteesi
- Korkealla sijaitseva kaulalaskimon bulbus
- Kliinistä historiaa tympanoplastiasta
- Glomuskasvain
- Kolestatooma
- Trocar Ventilation Tube: Litteä välikorvaontelo (muun muassa tärykalvon retraktio ja adheesiot)
- Minimal Type Ventilation Tube: Litteä tai täynnä oleva välikorvaontelo (muun muassa tärykalvon retraktio, adheesiot)

7.4 Potilaskohderyhmä

Tuote soveltuu käyttöön seuraaville potilasryhmille:

- Vauvat ja pienet lapset
- Lapset ja nuoret
- Aikuiset
- Kaikki sukupuolet

7.5 Suunniteltu käyttäjä

Käyttäjäksi on tarkoitettu lääkäri, jolla on kokemusta vastaavien tapausten hoidosta tällä tuotteella tai vastaavilla tuotteilla, tai lääkäri, jolla on seuraava erikoisala:

- Korva-, nenä- ja kurkkutautioppi (otorinolaryngologia)

7.6 Odotettavissa oleva käyttöikä

Välikorvan tuuletusputki:

Tuotteen odotettavissa oleva käyttöikä: 5 vuotta

Troakaarikahva:

Tuotteen käyttöikä riippuu käyttöolosuhteista ja niihin liittyvästä kulumisesta.

Katso käsittelyohjeet (REF. 0001770).

HUOMIO: Odotettavissa oleva käyttöikä on aika, jonka valmistaja odottaa tuotteen olevan turvallinen ja toimiva. Todellinen soveltamiskesto voi poiketa tästä, ja se on hoitavan lääkärin harkinnassa.

7.7 Suunniteltu käyttöpaikka

- Leikkaussali
- Hoituhuone
- Tutkimushuone (polikliininen hoito)

Käyttäjän vastuulla on päättää tapauskohtaisesti, mitä varotoimenpiteitä on toteutettava mahdollisten komplikaatioiden varalta.

8 Odotettavissa oleva kliininen hyöty

Kliinisen arvioinnin mukaan tuotetta voi käyttää turvallisesti ja tehokkaasti hoidossa mainitun käyttötarkoituksen mukaisesti.

9 Mahdolliset komplikaatiot ja haittavaikutukset

Komplikaatioita ja vammoja voi esiintyä toimenpiteen aikana ja sen jälkeen.

- Ihoärsytys tai allergiat
- Tuotteen tukkeutuminen
- Välikorvan tuuletusputken ennen aikainen hylkiminen
- Tärykalvon pysyvä perforointi hoidon päättymisen jälkeen
- Infektiot, jos välikorvaan pääsee tuuletusputken kautta ulkoisia bakteereita
- Myringoskleroosi
- Tympanoskleroosi
- Kolesteatooman muodostuminen, esimerkiksi epiteeliin pääsyn vuoksi parasenteetin tai välikorvan tuuletusputken paikalleen asettamisen aikana
- Välikorvan tuuletusputken mediaalinen paikaltaan siirtyminen
- Korvavuoto
- Välikorvan tuuletusputken siirtyminen välikorvaonteloon
- Välikorvan tuuletusputken adheesio
- Kuulovaurio tai pitkäaikaiskomplikaatiot, kuten atrofia ja retraktio

10 Yhdistäminen muihin toimenpiteisiin

VAKAVA VAROITUS

- Älä altista potilasta mikroaaltosäteilylle.
Muussa tapauksessa potilaan terveydelle aiheutuu riskejä.

10.1 Langallinen Tübingen-putki, minimaalistyyppinen

! VAKAVA VAROITUS

- Tuote ei ole turvallinen käytettäväksi magneettikuvauksessa, eikä sitä saa käyttää magneettikentissä. Mahdollisia seurauksia, jos muita kuin magneettikuvaukseen turvallisia tuotteita käytetään magneettikentissä, ovat muun muassa nämä: Tuotteen kuumeneminen, sähköstaattiset purkaukset, tuotteeseen kohdistuvan voiman aiheuttamat välilliset vahingot, häiriöt kuvantamisessa (myös ympäröivässä kudoksessa).

10.2 Langaton Tübingen-putki, pitkäaikaiset Diabolo-tuuletusputket, troakaari-tuuletusputket

! VAKAVA VAROITUS

- Tuote on ehdollisesti turvallinen käytettäväksi magneettikuvauksessa. Käytä tuotetta magneettikuvauksessa vain määrityksen mukaisesti. Mahdollisia seurauksia, jos tuotetta käytetään muissa kuin määritetyissä magneettikentissä, ovat muun muassa seuraavat: Tuotteen kuumeneminen, sähköstaattiset purkaukset, tuotteeseen kohdistuvan voiman aiheuttamat välilliset vahingot, virheet kuvantamisessa (myös ympäröivässä kudoksessa)

Tärkeää tietoa magneettikuvauksesta löytyy sivulta

<http://www.kurzmed.com/de/mr-information.html>.

11 Säilyvyysaika ja varastointi

Katso viimeinen käyttöpäivä tuote-etiketistä.

Säilytä tuote alkuperäispakkauksessa.

Säilytä tuote kuivassa paikassa ja suojaa se auringonvalolta.

12 Käsittely

Välikorvan tuuletusputki:

! VAKAVA VAROITUS

- Kertakäyttötuote: Älä käsittele (esimerkiksi puhdista, desinfioi tai steriloï), steriloï uudelleen tai käytä uudelleen tuotetta. Tämä on ainoa tapa varmistaa, että tuote on steriili ja toimiva. Tuotteen mekaanisten ominaisuuksien vuoksi sen käsittely tai uudelleensteriloïnti voi johtaa materiaalin hajoamiseen.

Troakaarikahva:

! VAKAVA VAROITUS

- Tuote ei ole steriili. Käsittele tuote ennen ensimmäistä tai jatkokäsittelyä. Tämä on ainoa tapa varmistaa, että tuote on steriili ja toimiva. Katso käsittelyä varten käsittelyohjeet (REF. 0001770).

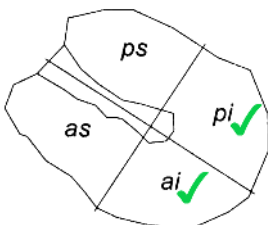
13 Käyttöohjeet

! VAKAVA VAROITUS

- Älä käytä tuotetta, jos pakkaus tai tuote on vaurioitunut tai vanhentunut. Tämä on ainoa tapa varmistaa, että tuote on steriili ja toimiva.

Varmista toimenpiteen edellyttämät hygieeniset/steriilit olosuhteet.

Vie välikorvan tuuletusputki tärykalvon anteroinferioriseen (ai) tai posteroinferioriseen (pi) kvadranttiin.



Kuvitus 1: Paikka, johon putki tärykalvossa asetetaan

13.1 Tübingen-putki, Diabolo-putki, pitkäaikaiset tuuletusputket

Asetus tehdään parasenteesin jälkeen.

13.1.1 Tarvittavat välineet ja materiaalit

Sopiva asennusinstrumentti (alligaattoripihdit tai vastaava).

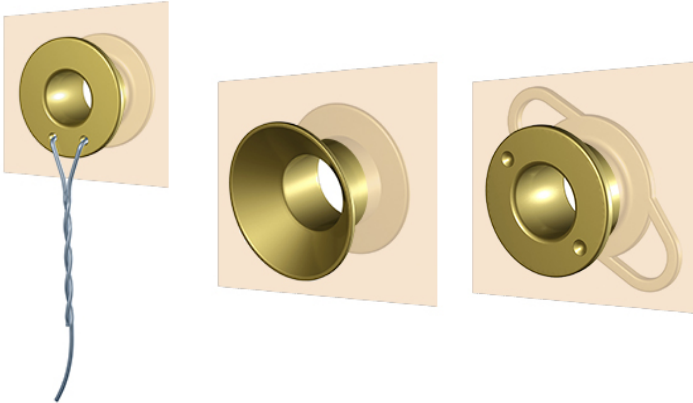
13.1.2 Tuotteen käsittely

1. Valitse sopiva tuote (muoto ja koko).

2. Poista tuote huolellisesti steriilistä pakkauksesta.

13.1.3 Tuotteen asettaminen paikalleen

1. Tartu välikorvan tuuletusputkesta sisäänvienti-instrumentilla. Huomio implantointisuunta.
2. Vie välikorvan tuuletusputki tärykalvon pistoaukon läpi ja aseta välikorvan tuuletusputki oikein paikalleen.
3. Langalliset välikorvan tuuletusputket: Lyhennä lankaa onnistuneen asennuksen jälkeen ja muodosta silmukka langan päähän ihoärsytyksen ehkäisemiseksi. Langan avulla välikorvan tuuletusputken saa vedettyä takaisin, jos se liukuu liian pitkälle välikorvaonteloon implantoinnin aikana.



Kuvitus 2: Implantointisuunta: Eteen = korvakäytävä, taakse = välikorvaontelo

13.2 Trookaarityypiset tärykalvoputket

13.2.1 Tarvittavat välineet ja materiaalit

- KURZ Trocar Handle (REF 8000 143) [▶Määritykset, sivu 10]

13.2.2 Tuotteen käsittely

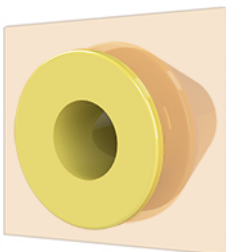
1. Poista välikorvan tuuletusputki ja troakaari steriilistä pakkauksesta.
2. Ruuvaa troakaari KURZin troakaarikahvaan.

Valmistaja suosittelee, että välikorvan tuuletusputken ja troakaarin väliin levitetään fysiologista suolaliuosta käsittelyn helpottamiseksi.



Kuvitus 3: Välikorvan tuuletusputki troakaarissa ruuvattuna troakaarin kahvaan.

13.2.3 Tuotteen asettaminen paikalleen



1. Perforoi tärykalvo halutusta kohdasta troakaarin kärjellä (ilman edeltävää parasenteesia) ja aseta välikorvan tuuletusputki paikalleen.
2. Irrota troakaari välikorvan tuuletusputkesta. Välikorvan tuuletusputki pysyy paikallaan.

Kuvitus 4: Eteen = korvakäytävä, taakse = välikorvaontelo

13.3 Minimaalistyyppiset välikorvan tuuletusputket

13.3.1 Tarvittavat välineet ja materiaalit

Sopiva asennusinstrumentti (alligaattoripihdit tai vastaava).

13.3.2 Tuotteen käsittely

1. Poista tuote huolellisesti steriilistä pakkauksesta.

13.3.3 Tuotteen asettaminen paikalleen



Kuvitus 5: Eteen = korvakäytävä, taakse = välikorvaontelo

1. Tartu välikorvan tuuletusputkesta sisäänvienti-instrumentilla. Huomio implantointisuunta.
2. Perforoi tärykalvo halutusta kohdasta välikorvan tuuletusputken leikkauskärjellä (ilman edeltävää parasenteesia) ja aseta välikorvan tuuletusputki paikalleen.

HUOMIO: Välikorvan tuuletusputken laippa osoittaa alaspäin.

13.4 Tuotteen poistaminen

⚠ VAKAVA VAROITUS

- Älä käytä lankaa tuotteen poistamiseen onnistuneen hoidon jälkeen. Muutoin vaarana on potilaalle aiheutuva vamma.

Tuotteen aktiivinen poistaminen ei yleensä ole tarpeen, sillä tuote poistuu yleensä itsestään muutaman viikon kuluttua. [▶ Mahdolliset komplikaatiot ja haittavaikutukset , sivu 6]

Jos spontaania hylkimistä ei ilmene, tartu tuotteeseen sopivalla välineellä ja irrota se.

14 Jälkihoito

- Jälkihoito hoitavan lääkärin ohjeiden mukaan.

15 Potilaan ohjeistaminen

Potilaalle annettavien ohjeiden täytyy sisältää seuraavat:

⚠ VAKAVA VAROITUS

- Suojaa korvakäytävä veden pääsylvä sinne. Muussa tapauksessa on välikorvan tulehduksen/infektion vaara.
- Vältä ympäristön paineen voimakkaita vaihteluita (esimerkiksi sukeltaminen, pään vieminen veteen, räjähdykset). Muussa tapauksessa on vaarana, että pikkuluut/tasapainoelin vaurioituvat, mikä voi johtaa kuuloaistin tai tasapainoelimen häiriöön.
- Älä altista potilasta mikroaaltosäteilylle. Muussa tapauksessa potilaan terveydelle aiheutuu riskiä.

HUOMIO: Täytä implanttikortti ja anna se potilaalle.

16 Jälkihoito tuotteen poistamisen jälkeen

- Säännöllinen tärykalvon seuranta, erityisesti potilailla, joilla on suurentunut sekundaarisen kolesteatooman riski, tämän mahdollisen komplikaation varhaista havaitsemista varten.

17 Tuotteen hävittäminen

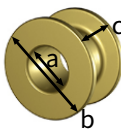
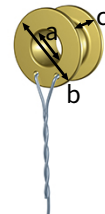
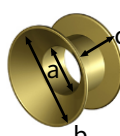
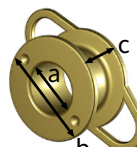
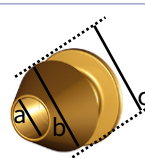
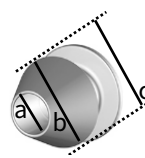
⚠ VAKAVA VAROITUS

- Tuote on ollut kosketuksissa mahdollisesti tarttuvien ihmisperäisten aineiden kanssa. Puhdista/pakkaa tuote hävittämistä varten erityisen kontaminaatoriskin mukaisesti. Muussa tapauksessa käyttäjälle ja kolmansille osapuolille aiheutuu infektioriski.

⚠ VAROITUS

- Minimal Type Ventilation Tube, Trocar Ventilation Tube -troakaari: Tuotteessa on ulkonemia/terävät reunat. Pakkaa tuote hävittämistä varten sopivaan stabiiliin säiliöön. Muussa tapauksessa käyttäjälle ja kolmansille osapuolille aiheutuu infektioriski.

Hävittämisessä on noudatettava kansallisia hävittämismääräyksiä ja vastaavaa riskiluokkaa.

	MR	REF	Materiaali	a / b / c [mm]	Ominaisuus
Tuebingen Type Ventilation Tubes					
		1015 001	Kulta-platina	1,25 / 2,55 / 1,60	Koko 1
		1015 003		1,50 / 2,80 / 1,60	Koko 2
		1015 010	Hopea, kullattu	1,25 / 2,55 / 1,60	Koko 1
		1015 012		1,50 / 2,80 / 1,60	Koko 2
		1015 036	Titaani	1,00 / 2,00 / 1,60	Koko 0
		1015 030		1,25 / 2,55 / 1,60	Koko 1
		1015 032		1,50 / 2,80 / 1,60	Koko 2
		1015 002	Kulta-platina	1,25 / 2,55 / 1,60	Koko 1, langallinen
		1015 004	Ruostumaton teräs	1,50 / 2,80 / 1,60	Koko 2, langallinen
		1015 011	Hopea, kullattu	1,25 / 2,55 / 1,60	Koko 1, langallinen
		1015 013	Ruostumaton teräs	1,50 / 2,80 / 1,60	Koko 2, langallinen
		1015 031	Titaani	1,25 / 2,55 / 1,60	Koko 1, langallinen
		1015 033	Ruostumaton teräs	1,50 / 2,80 / 1,60	Koko 2, langallinen
Diabolo Type Ventilation Tubes					
		1015 051	Kulta-platina	0,75 / 1,60 / 0,70	Koko 0
		1015 053		1,25 / 2,55 / 1,50	Koko 1
		1015 055		1,80 / 2,80 / 1,50	Koko 2
Long-Term Ventilation Tubes with Eyelets					
		1015 064	Kulta-platina	1,50 / 2,80 / 1,60	1 reikä
		1015 065			2 reikää
Trocac Ventilation Tubes					
		1015 074	Hopea, kullattu	1,25 / 2,5 / 2,8	Troacaarilla (Ruostumaton teräs, ei turvallinen magneettikuvaukseen, poistetaan asettamisen jälkeen)
		1015 075	Titaani, lääkinnällinen laatu	1,25 / 2,5 / 2,8	
Minimal Type Ventilation Tubes					
		1015 072	Ruostumaton teräs, lääkinnällinen laatu, kullattu	Ø, sisämitta: 0,60 mm Ø, ulkomitta: 0,90 mm Pituus: 6 mm	Itseleikkautuva
Trocac Handle					

	MR	REF	Materiaali	a / b / c [mm]	Ominaisuus
		8000 143	Ruostumaton teräs	Pituus: 120 mm Ø 1,8 mm/3,0 mm	Epästeriili

19 Implanttikortti

1. Tulosta implanttikorttien mukana tuleva lomake ja leikkaa yksittäiset implanttikortit irti.
2. Kiinnitä yksi mukana tuleva tarra (tuoteseloste) kunkin implanttikortin kääntöpuolelle.
HUOMIO: Tarrassa näkyy muun muassa tuotteen eränumero. Tuotteen jäljitettävyyden kannalta on siis tärkeää, että käytetty välikorvan tuuletusputki ja tarra ovat samasta pakkauksesta.
3. Täydennä puuttuvat tiedot (potilaan nimi, laitoksen nimi ja implantoinnin päivämäärä).

